

# LE PROGRES

Notre Religion, Notre Langue, Nos Droits.

Volume. I

Morinville, 4 Novembre 1909

No. 38

## Protestation !

Comme catholique nous nous faisons un devoir de protester contre certaines paroles prononcées à Toronto, la semaine dernière, par un pasteur de l'église baptiste, M. W. Graham.

Ce Monsieur redoute l'envahissement des provinces de l'Ouest par les Catholiques, et pousse l'audace jusqu'à dire que les santé du Pape et du Roi, proposées conjointement par le Lieutenant-Gouverneur de Québec, à un banquet donné en l'honneur des Pères du Concile plénier, sont une insulte au Canada.

Nous citerons textuellement, pour plus de lumière, les paroles du Revd. W. Graham :

"The joint toast given by the lieutenant-governor of Quebec at the Roman Catholic plenary council, to the King and the Pope, is an insult to Canada."

De quel droit cet homme insulte-t-il deux millions et demi de loyaux sujets canadiens ?

L'église baptiste a sans doute eu connaissance du cablogramme envoyé aux Pères du Concile par Edouard VII. Sa Majesté exprime le désir de voir ses sujets catholiques jouir de toutes les libertés civiles et religieuses. Personne n'a protesté. Seulement, parce qu'un représentant de province catholique se montre loyal à son Dieu et à son Souverain, on vient nous vilipender. Notre voix sera entendue et tout homme sensé blâmera le pasteur Graham pour ses paroles indignes.

N'est ce pas l'Eglise catholique qui a fait le Canada ? Même avant l'existence des Baptistes, (cette secte ne fut fondée qu'en 1639 par un certain Roger Guillaume,) la province de Québec avait ses missionnaires. Rome veillait au berceau de notre pays.

Où sont vos Laval, vos Brébeuf, vos Lalemant ? Montrez-nous vos Marguerite de Bourgeoys et vos Mademoiselle Mance ? Comment trouver dans l'Ouest vos Grandin, vos Lacombe ? Répondez pasteur Graham ?

Ce sont nos prêtres missionnaires qui ont fait l'Ouest, et, parce que l'Eglise des Apôtres triomphe dans les nouvelles provinces, quelques énergumènes jettent les hauts cris.

Le pays dont la possession a été prise au nom du Christ, dont le sol a bu le sang nos de martyrs restera catholique.

Jamais nous n'attaquons les dénominations étrangères qui exercent leur culte librement. Qu'on fasse de même, d'autres que nous doivent aussi connaître les mots loyauté et honneur.

Liberté de croyances pour tous et surtout justice à ceux qui, par leur courage, par trois siècles de lutte, ont fait le Canada ce qu'il est aujourd'hui !

L'Eglise de Pierre est bâtie sur le roc de la Vérité, ses détracteurs ne gardent pour gloire que l'oubli, et toujours les enfants de la Ville Eternelle marcheront au chemin du devoir, sans permettre à quelques fanatiques, aux nées étroites, de leur jeter de la boue.

## Un Record

Nous lisons, l'autre soir, le grand journal canadien "La Presse". L'idée nous vint de parcourir une page de petites annonces. Il y avait de superbes chevaux, de gras bestiaux à vendre, des maisons à louer, &c. &c. Mais quelle ne fut pas notre surprise de voir, au milieu de ce gaïmatias :

"Remerciements à St. Joseph pour faveur obtenue."

Que notre grand confrère mette de côté l'amour du gain afin d'avoir plus de respect pour nos pieuses coutumes.

Dans le même journal, un titre flamboyant attirera notre attention :

**TOUS LES CANADIENS SOUFFRONT DU CATARRHE !!!**

On se servait candidement de ce mensonge pour faire de la réclame autour d'un remède patenté. Voilà un beau moyen d'annoncer notre pays. Voyez vous les émigrants dans l'obligation d'acheter de chars de drogues pour préserver leur appendice nasal !

Ils viennent quand même, avec l'idée de se servir du grand journal à annoncer, en guise de... mouchoir.

Mot de la fin.

La Presse étant un journal d'utilité publique saura, à l'avenir surveiller certaines annonces, pouvant nuire à notre pays. ....



## C'EST L'AUTOMNE

L'Ouest a ses charmes. Son automne est magnifique. Les jours se succèdent brillants et sans nuages. Il semble que le soleil, heureux des richesses de la dernière moisson, prodigue à la terre fatiguée les caresses de sa chaude lumière.

Au matin d'une belle journée, quand l'aurore indécise teint de rose un coin de l'horizon, on voit partout le cristal de la gelée.

Le sol est tout blanc, le chaume semble entouré de petits tubes de verre, les arbres penchent leur tête, lourde de frimas. Le jour vient, tout s'illumine dans un éblouissement de clarté subite. L'air est sec, Votre poitrine aspire longuement les parfums des feuilles mortes, qui couvrent les champs et forment un abri à l'insecte frileux, caché dans l'herbe.

Les troupeaux parcourent les prairies d'un pas nonchalant, pour ensuite se coucher au milieu des milons jaunes.

Quelques fermiers labourent; le soc de la charrue brille aux rayons du soleil, et retourne la terre, noire d'engrais naturels.

Quand les premières ombres du soir envahissent les collines, alors que l'atmosphère semble un voile léger cachant la nuit qui vient, un bonheur, doux comme un rayon de lune, envahit les hommes. Le son des cloches, tintant l'Angelus, parle au cœur, et tous, devant les mystères de cette belle soirée, nous avons une pensée d'amour pour le Maître des Mondes, qui nous a donné une si fertile patrie.

Jean Du Terroir.

**PERDU** -- Un poulche d'un an et demi, de couleur noire.

Marquée L. E sur l'épaule gauche, taille moyenne. \$5.00 de récompense à qui la ramènera à Edouard Loiseau. Morinville. Alta.

**L'Huile ! L'Huile !**

**Aujourd'hui est le temps d'acheter !**

24 lots sont à vendre dans Morinville Ouest, futur centre industriel. Tous sont situés à proximité de la voie du chemin de fer.

Hâtez-vous d'acheter, il y a de l'huile dans l'air. Les immeubles peuvent doubler en valeur d'un jour à l'autre. L'occasion est trop belle, ne la laissez pas passer. Prix avantageux.

**J. Boisvert,**

**Morinville**

**HOTEL RICHELIEU**

Meilleur Hotel Français d'Edmonton

Près de la gare du Canadien Nord

Pension par jour

\$1.00

\$2.00

\$3.00

**J. N. POMERLEAU**

PROPRIETAIRE

31ème RUE

EDMONTON

**Avis Public**

AVIS est par les présentes donné que toutes les taxes dues pour le district d'école Riopel, devront être payées d'ici au 20 novembre.

Après cette date, les taxes non payées seront perçues d'après l'article 47 de l'Ordonnance des Écoles.

ROMUALD MORIN,

Sec. Trésorier.

**VENEZ EN FOULE**

Visiter le nouveau magasin de

**Morinville !!!**

Bardes Faïces.

Chapeaux de Dames

Et de Messieurs.

Fourrures.

Chaussures.

Épiceries.

Argenteries.

Verreries.

Vaisselle

Ferronnerie, &c. &c.

**Nous avons de tout**

**PAS BESOIN D'ALLER**

**AILLEURS**

**JOS. GERVAIS,**

**BLOC NOBERT.**

**Morinville**

**Alberta.**



---

# La meilleure occasion d'acheter a bon marche.

---

PÉNÉTRÉZ VOUS BIEN QUE

**\$ 60,000 de marchandises de toutes sortes;  
vetements d'hommes et d'enfants,  
epiceries, souliers, articles pour hommes, femmes et enfants, literie, etc.,  
sont a la merci des acheteurs**

---

Cet immense assortiment mis entre les mains LEWIS BROS. & CO., les fameux courtiers, doit être écoulé avant le 21 novembre quelques soient les pertes qui puissent en résulter.

Venez cette semaine aussitôt que vous le pourrez.

Venez avant que certains rayons soient épuisés. Venez avec la masse des acheteurs pratiques et économes. Venez durant la matinée afin d'éviter l'encombrement de l'après midi.

**ENEZ AINSI QUE VOUS VOUS LE DEVEZ A VOUS-MÊME.**

---

**L'ASSORTIMENT TOUT ENTIER DE \$ 60,000 DE LA MAISON**

# GARIEPY et LESSARD

**Est actuellement entre les mains de Lewis Bros. & Co. de Spokane  
et Chicago. pour être écoulé.**

---

**LE MAGASIN EST OUVERT JUSQU'A 9 P. M.**

---



## LE PROGRES

Organe des populations du district de St. Albert  
Imprimé et publié à Morinville, Alberta.

Omer St Germain, Propriétaire.  
Romuald Morin, Directeur.  
J.A. Nantel, Redacteur.

### Tarif des abonnements

Pour l'année . . . . . \$1.00

Pour six mois, . . . . . 0.50

L'abonnement est payable d'avance.

Adresse:

**LE PROGRES**

MORINVILLE ALBERTA.

## Commentaires

Ainsi nous allons avoir une marine canadienne qui va nous coûter d'abord \$20,000,000 plus un déboursé annuel de 3 autres millions ? On dit qu'elle est nécessaire, maintenant, bien que le Canada soit en paix avec l'univers depuis des années, bien que la dette nationale soit assez forte et le sera encore davantage quand on aura fini de construire le Grand-Tronc-Pacifique ; elle est nécessaire, ajoute-t-on, bien que nous ayons besoin de notre argent pour nous développer, bien que le tribunal de La Haye soit là pour régler les différends internationaux, qui y prendraient tous fin n'était la folie des nations toquées pour le militarisme, bien que le sentiment public soit aujourd'hui hostile à la guerre et se tourne vers la paix, elle est nécessaire maintenant parce que chaque nouveau navire de guerre construit dans le but destructif, augmente les probabilités de la guerre : elle est nécessaire, enfin parce que nous n'avons pas le courage de dire non.

Très bien, en place pour la danse !

Ces lignes se passent de commentaires. Disons seulement qu'elles furent écrites dans un journal anglais le Kingston Standard, d'Ontario.

„Vive la France !” tel a été, en mourant, le dernier cri des braves officiers du dirigeable français République, lorsque ce ballon se brisa sur le sol.

Comme ce cri héroïque peint bien l'âme française. Un peuple qui produit de tels héros ne peut, quoiqu'en disent certains détracteurs,

## Omer St Germain

Avocat & Notaire

Morinville

Alberta

Argent à Prêter

## Theodule Maisonneuve

MARÉCHAL FERRANT.

Réparages de toutes sortes dans les voitures  
instruments aratoires, ingins, etc.  
Tous les ouvrages faits à cette boutique  
sont garantis.

MORINVILLE,

ALTA.

## Ferme à louer ou à vendre

A deux milles et demi à l'ouest du village de Morinville. Bien bâtie, ayant 90 acres en culture. Conditions faciles. S'adresser,

PIERRE DUPUIS MORINVILLE, ALTA.

## MARCHE de MORINVILLE

Avoine, le minot, . . . . . 22 à 24 cts

Beurre, la livre, . . . . . 15, 20 et 25 cts

Oeufs, la douzaine . . . . . 25 cts

### VOLAILLES

Poulets de printemps, la livre 12 cts

Canards et oies, la livre . . . . . 15 cts

Dindes, la livre . . . . . 16 cts

connaître la décadance.

C'est encore une française, M<sup>lle</sup> De La Roche, jolie brune de 22 ans, qui, de toutes les femmes, a la première, éprouvé les agréables sensations d'une envolée en aéroplane. Bravo !

Avec la conquête de l'air les voisins disparaissent ainsi que les racontars sur leur compte, si coutumiers aux charmantes filles de notre mère Eve...

Un publiciste de France, M. F. Veuillot, recommande le latin comme langue universelle, si l'on veut absolument d'une langue universelle.

Encore un qui perd son latin... en voulant convaincre le monde, d'oublier l'incident de la tour de Babel !



Monsieur W. Crowks, député aux Communes anglaises, fait l'éloge suivant de Sir Wilfrid Laurier :

"C'est un homme aux grandes sympathies, qu'il exprime de façon charmante ce qui est dû, je suppose, en bonne partie au sang français qui coule dans ses veines. Sir Wilfrid Laurier est pleinement et fortement brisé à toutes les difficultés auxquelles un homme d'État doit faire face journellement dans la direction du grand Dominion, lequel fait aussi partie d'un grand Empire.

L'imprimerie du PROGRES se charge d'exécuter dans le plus bref délai les travaux d'impression de toutes sortes.

Trois élections fédérales viennent d'avoir lieu dans Montcalm, Lobtinière et Strathcona. Trois libéraux ont été élus, les conservateurs, brillant par leur absence.

Disons comme notre ami Pamphile qu'un parti qui a peur de se battre, n'est pas digne de gouverner.

M. J. Barrell, un des plus riches marchands de grain, en Amérique, vient de faire une déclaration qui fera plaisir à tous les Canadiens. Ce Monsieur visitait, la semaine dernière, la ligne du Grand-Tronc-Pacifique, entre Winnipeg et Wainwright.

"La ligne entre ces deux villes, dit-il, est la meilleure de tout le continent. Elle est rivale de celle du New-York Central qui passe pour avoir le meilleur remblai des États-Unis. A notre retour de Wainwright nous avons fait plusieurs milles, à une vitesse de 56 secondes au mille."

On ira encore critiquer notre chemin de fer national !

Le Docteur Samson, de Percé, Que, accusé du meurtre de son épouse, vient d'être sauvé de l'échafaud par le savant avocat qu'est notre compatriote L. K. Laflamme.

Son Honneur le juge Tessier a condamné Samson à deux ans de pénitencier.

Monsieur Laflamme, quoique jeune, est aujourd'hui considéré comme un des meilleurs avocats criminalistes de tout le barreau canadien.

Annoncez dans LE PROGRES.

## Lucien Dubuc

AVOCAT et NOTAIRE

Avocat de la Banque d'Hochelaga

Argent à prêter sur propriétés de ville  
et sur fermes

Boîte Postale 1875

Téléphone 1381

EDMONTON

ALTA.

## GARIEPY & LANDRY

AVOCATS ET NOTAIRES

SOLICITEURS POUR LA BANQUE TRADE & S  
DU CANADA

WILFRID GARIEPY HECTOR LANDRY

Boîte Postale 1654

Edmonton

Alberta

## PHARMACIE LAVAL

T. E. GAGNER

Pharmacien

130 Ave. Jasper

Edmonton,

Alberta.

## JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers experts

TELEPHONE 1747

La plus ancienne maison d'Alberta  
Nous émettons des licences de mariages.

303 Ave. Jasper Est.

Edmonton

## MAISON A VENDRE

13 appartements. Bien finie à l'intérieur.  
Murs vernis, peinturée à l'extérieur. Bon puits  
Avec écurie 20 x 30

Conditions faciles

L. BOISSONNAULT.

MORINVILLE

## A Vendre Ou A louer.

Un bon hôtel de 24 chambres, et tout l'aménagement, aussi écurie, un grand magasin, bâti depuis un an seulement. Un demi mille de la station du chemin de fer.

S'adresser à W. FORTIN

LEGAL,

ALBERTA



## Ste Emerence

La soirée organisée sous les auspices de notre cercle Saint Jean Baptiste a été un grand succès. La salle Poirier était remplie, alors c'est dire que l'assistance était nombreuse.

Tous de Rivière-qui-Barre s'étaient fait un devoir d'assister ainsi que plusieurs des paroisses voisines. Nous y voyions Canadiens-français, Irlandais, Allemands, Belges et Hollandais.

La plus franche gaieté n'a cessé de régner durant toute la soirée.

Nos jeunes gens se sont conduits en "gentlemen". La partie de cartes commença à 9 heures et on jona avec beaucoup d'entrain jusqu'à 11 heures. Trois prix ont été offerts aux vainqueurs. Le premier prix pour les hommes a été décroché par M. Hormidas Gagnon et consistait en un beau parapluie.

Le prix des dames, consistant en une boîte de mouchoirs a été gagné par Madame H. Gagnon et le prix de consolation a été gagné par M. Donat Paquette.

A 11 heures commença la vente des paniers qui fut un véritable succès, grâce à M. O'Comeau qui avait bien voulu accepter la charge de vendeur. En un clin d'œil tous les paniers étaient vendus et les acquéreurs avec leurs compagnies dégustaient avec appétit le succulent contenu.

Il nous a été donné d'entendre de la jolie musique par Mesdames St Germain, Flynn et Letourneau et deux jolies déclamations par Mesdames Louise Juneau et Albertine Comeau.

En somme nous avons fêté dignement le jour d'actions de grâce du 25 octobre.

Les recettes de cette soirée ont rapporté la jolie somme de \$127. Nous voulons remercier par la voix du journal tous ceux qui ont bien voulu assister à cette soirée.

Nos remerciements à M. Poirier pour l'usage de sa salle et son aide aux organisateurs. Nous remercions également Mme St Germain pour l'usage de son piano, ainsi que tous les autres citoyens de Ste Emerence.

Etre libre c'est se posséder soi-même. Quiconque se possède dans son âme et dans son corps, celui-là est libre.

Lacordaire.

## Occasion Unique

Magnifique terre à vendre

3 milles à l'Est de Morinville. Quart S. E. 36 36 25

160 acres de terrain haut avec érole sur la propriété. 80 acres en mil, 40 acres en foin de marais avec canal de drainage. Bonne clôture en broche. Constructions modernes avec grainerie (capacité 4000 minots). Puits d'eau douce. Sous sol très riche en charbon. A un mille et demi des mines de Morinville. Instruments aratoires, voitures, attelages et chevaux.

Bas prix et conditions faciles.

Adressez-vous au PROGRES.

## Hotel Morinville

Salles d'échantillons

Ecurie de Louage

Omnibus gratis à la rencontre de tous les trains

B. P. Boite 2

Téléphone 12

**A. E. Gagnon Prop.**

**MORINVILLE, ALTA.**

**ECURIES IMPERIALES**

Service jour et nuit

TEL. 1505

**L. J. A. Lambert 620, 5e rue**

**EDMONTON,**

**ALBERTA.**

AVIS est donné par Monsieur A. Lamoureux qu'il a en sa possession, depuis le 1er d'Août un boeuf gras de couleur rouge et marqué R sur l'épaule gauche.

Le propriétaire est prié de venir le chercher sans délai.

4 milles ouest et 1 mille au sud de Morinville.



## Notes Locales

Monsieur et Madame Napoléon Rivest font port à leurs parents et amis de la naissance d'une fille: Marie Blanche Rosanna.

Parrain et marraine, Monsieur et Madame Hector Mahen.

Aussi, Monsieur et madame Donat Bourgoies, une fille: Marie Alice Yvonne.

Parrain et marraine Monsieur et madame N. Bunchen.

-0-

Toujours des mariages à l'horizon. Dame Discretion, en visite au Progrès a demandé comme faveur de ne pas encore mentionner aucun nom...

-0-

**N'oubliez pas d'aller en foule a l'encan de M. O. Lamarre, a Morinville, vendredi le 10 novembre prochain.**

-0-

Monsieur Joseph Dechêne, d'Edmonton, était en promenade chez son père Dimanche dernier.

-0-

M.M. E. Mercier et duhamel, de Legal, sont partis pour Jefferson E-U., lundi dernier. Bon voyage et succès à nos compatriotes.

-0-

L'assemblée spéciale du conseil a eu lieu lundi. Plusieurs questions importantes ont été réglées. Nous en reparlerons la semaine prochaine.

-0-

Monsieur Adélard Caron, notre populaire restaurateur, vient de transporter son magasin sur l'avenue Grandin, à côté du convent. Alons passer d'agréables soirées d'hiver aux salles de pool de M. A. Caron.

-0-

Mademoiselle Yvonne Lambert, d'Edmonton était en promenade chez des amies de Morinville, cette semaine.

## Abonnez-vous

au

# PROGRES

## \$1.00 par an

### Jean-Bte BILLO

BIJOUTIER - HORLOGER

O-O-O

40 Ans D'experience

Morinville,

Alberta

# Achetez vos Viandes chez J. Perras Morinville

Encan Lundi 8 Novembre

A 1 Heure P.M. chez L. Boissonnault

Aristide Riopel.

Encanteur.



## Notes Locales

Étaient en visite à Morinville cette semaine M. M. L. Boudreau M.P.P. F. Perron, A. Loiseau, Dr. Giroux, tous de St Albert.

Le Dr. E. A. Clendenan, Inspecteur Médical pour les employés aux travaux publics du Dominion, Son Honneur le juge Noël et M. O. Lamarre de Seattle, Wash.

M. A. E. Gagnon, de l'hôtel Morinville avait le plaisir de recevoir comme hôtes ces visiteurs distingués. L'hôtel Morinville se fait de la réputation chaque jour.

Encourageons nos gens !

L'assemblée de la Compagnie du téléphone Morinville a eu lieu Lundi dernier, à la résidence de M. D.D. Tellier.

Les élections des officiers a donné le résultat suivant : Président, M. H. Boissonnault, Sec-Trésorier, et Gérant M. D.D. Tellier, Directeurs, M. M. N. Houle, J. Dagenais, T. Gibault, P. Auvé et O. St Germain. La somme de \$315.00 a été payée aux actionnaires.

Nous félicitons nos concitoyens du choix heureux des nouveaux directeurs et de la prospérité toujours grandissante de leur Compagnie.

Les Révérends Pères G. Nordmann et J. H. Le Bris, étaient à Morinville pour les belles fêtes de la Toussaint et du jour des Morts.

Une foule nombreuse se rendit à tous les offices, donnant l'illusion de notre chère province de Québec avec sa foi toujours vivace.

Le Révérend Père Le Bris, arrivé de France il y a quelques mois, a eu la joie d'exercer son ministère pour la première fois, au milieu de nous. Son premier baptême, a été celui d'une canadienne de Morinville, Marie, Alice, Yvonne Bourgeois.

Le Révérend Père est enchanté du Canada et tout particulièrement de la beauté de notre petite ville.

Le Progrès est heureux de souhaiter une amicale bienvenue au jeune religieux, qui a quitté parents et amis pour venir se dévouer au salut de nos compatriotes.

Les Révérends M.M. J.A. Normandeau, Curé de Legal, et T. Rocque, de St Albert, étaient en visite au presbytère, mardi dernier.

M.M. Trottier et Bisson, de Montréal, représentants de la "Union Abittibi Mining Co" étaient de passage à Morinville dans l'intérêt de leur Compagnie.

## Victoria Hotel

### MORINVILLE

RATES \$1.00 and \$1.50 A DAY.

Free Bus meets all trains.

Most comfortable rooms and sample room for commercial travelers.

Chambres confortables et salle d'échantillons pour les voyageurs de commerce.

PENSION : \$1.00 et \$1.50 PAR JOUR.

L'omnibus est à tous les trains.

**GEO. KIPP**

PROP.

## Hotel St-Albert

N. ASSELIN. Prop.

Aménagé d'après les plans modernes

Hotel favori des touristes

Proximité de louage à proximité

St-Albert

Alberta

## BANQUE D'HOCHELAGA

**F. X. ST. CHARLES,**

Président

**M. J. A. PRENDERGAST,**

Gérant général

CAPITAL AUTORISÉ \$4,000,000, CAPITAL PAYÉ \$2,500,000 RÉSERVE 2,150,000  
DÉPÔTS CONJOINTS. — La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts faits en commun par le mari et la femme et pouvant être retirés par l'un ou par l'autre indistinctement. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne ; le mari ou la femme pouvant gérer les affaires de banque en venant en ville.

En cas de décès de l'un des époux le survivant peut retirer les fonds immédiatement et sans frais.

**Succursale d'Edmonton**

COIN JASPER & 3.EME. RUE.

**ALEX. LEFORT, Gerant.**